|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 行・144・ぎょう・cesta | | 画数 |  |
| 行 | 音 | コウ  ギョウ | | |
| 訓 | い・く　ísť  ～い・き idúci (smerom -)  ～いき  ゆ・く smerovať  ～ゆ・きidúci/smerujúci (idúci smerom -)  ～ゆき  おこな・う konať sa, odohrávať sa, usporiadať (niečo) | | |
| 意味 | ÍSŤ, kráčať, chodiť, prechádzať sa, cestovať  ČIN, skutok, krok (úkon), udalosť  konať, vykonávať, jednať, robiť/dělat  chovanie, správanie, disciplína, asketizmus  RAD/ ŘADA, riadok/ řádek (v knihe, na papieri), rad/řada (sedadiel v divadle, kine) ギョウ  vydať, publikovať  cesta, križovatka | | |
| 一行・いちぎょう・jeden/prvý rad (v kine, divadle) | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 木・75・き・strom | | 画数 |  |
| 来 | 音 | ライ | | |
| 訓 | く・る  こ・ない  き・ます  きた・る prísť/ přijít (zdvorilé, úctivé)  きた・す spôsobiť, zapríčiniť | | |
| 意味 | PRÍJSŤ/ PŘIJÍT, pricestovať, doraziť, dôjsť  priblížiť sa, navštíviť, stať sa, nastať (ročné obdobie)  vzísť/ vzejít z, pochádzať, prameniť, odvodiť  ďalší, nasledujúci, ďalšie generácie, budúcnosť  od kedy, od, počínajúc | | |
| 来月・らいげつ・budúci mesiac  来年・らいねん・budúci rok  来日する・らいにちする・prísť/pricestovať do Japonska | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 刂・18・りっとう・meč (variácia) | | 画数 |  |
| 帰 | 音 | キ | | |
| 訓 | かえ・る vrátiť sa, prísť domov, prísť naspäť  かえ・す odprevadiť niekoho, dovoliť mu odísť, poslať (ho) domov, prepustiť | | |
| 意味 | VRÁTIŤ, VRÁTIŤ SA  prísť domov, ísť naspäť, odporúčať sa  navrátiť, prinavrátiť  nasledovať (niekoho), sľúbiť vernosť, oddanosť | | |
| 帰国・きこく・návrat do (vlastnej) krajiny  帰国する・きこくする・vrátiť sa do (vlastnej) krajiny | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 飠・184・しょく・jedlo | | 画数 |  |
| 食 | 音 | ショク | | |
| 訓 | た・べる jesť  く・らう žrať (vulg.)  く・う jesť (hovorovo, mužsky) | | |
| 意味 | JESŤ, živiť sa, prežívať na -  mať chuť do jedla, apetít  JEDLO, strava, pokrm  zatmenie (slnka, mesiaca) | | |
| 食べ物・たべもの・jedlo, pokrm | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 食・184・しょくへん | | 画数 |  |
| 飲 | 音 | イン | | |
| 訓 | の・む  の・み pijan | | |
| 意味 | PIŤ, nápoj, drink  piť alkohol  prehltnúť, vziať si liek (くすりを飲む) | | |
| 飲み物・のみもの・nápoj, nápoje | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 見・147・みる・vidieť | | 画数 |  |
| 見 | 音 | ケン | | |
| 訓 | み・る vidieť, pozerať sa (vychutnávať si)  み・える　uvidieť, zbadať  み・せる ukazovať, ukázať, odhaliť | | |
| 意味 | VIDIEŤ, pozerať sa, pozorovať, prezerať si študovať, hodnotiť, odhadovať  uvidieť, objaviť sa, spozorovať, javiť sa ako -, zdať sa, pôsobiť  interview, audiencia  (vlastný) názor, pohľad | | |
| 見物・けんぶつ・pamätihodnosti  見物する・けんぶつする・navštevovanie pamiatok, 見物を見る  花見・はなみ・pozorovanie kvetov/rozkvitnutých stromov  月見・つきみ・pozorovanie mesiaca | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 耳・128・みみ | | 画数 |  |
| 聞 | 音 | ブン  モン | | |
| 訓 | き・く počuť, pýtať sa, dotazovat se (otázku, dotaz)  き・こえる započuť/ uslyšet, dopočuť sa | | |
| 意味 | POČUŤ, SLYŠET, dopočuť sa, byť informovaný  zvesti, fámy (z počutia/ doslechu), novinky  pýtať sa, dotazovať sa | | |
| 新聞・しんぶん・noviny (*newspaper*) | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 訁・149・ごんべん・reč/ mluva | | 画数 |  |
| 読 | 音 | ドク  トク  トウ | | |
| 訓 | よ・む  よ・み | | |
| 意味 | ČÍTAŤ/ ČÍST  predčíta(va)ť, recitovať, (prednášať (mať prednes), predspievať)  čítanie sinojaponských znakov (み・み) | | |
| 読書・どくしょ・čítanie, četba  音読・おんどく・sinojaponské čítanie (znaku)  訓読・くんどく・japonské čítanie (znaku)  読み物・よみもの・četba, časopisy, noviny | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 曰・73・ひらび・prekladané ako „povedať“, doslova „široké slnko“ | | 画数 |  |
| 書 | 音 | ショ | | |
| 訓 | か・く  ～が・き  ～がき | | |
| 意味 | PÍSAŤ  spísať, spisovať, napísať, zložiť, skomponovať  písanie, kaligrafia, krasopis  spisy, písomnosti, dokumenty, certifikát(y)  list/dopis, správa, odkaz  kniha, text, literárna práca | | |
| 書道・しょどう・kaligrafia | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 訁・149・ごんべん | | 画数 |  |
| 話 | 音 | ワ | | |
| 訓 | はな・す  はな・し  はなし | | |
| 意味 | HOVORIŤ, ROZPRÁVAŤ (SA)  MLUVIT, POVÍDAT (SI)  konverzovať  hovor, rozhovor, konzultácia  mluva, reč  príbeh, bájka, povídání | | |
|  | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 貝・154・かい | | 画数 |  |
| 買 | 音 | バイ | | |
| 訓 | か・う | | |
| 意味 | KÚPIŤ  získať, obdržať, vážiť si  kúpa, nákup | | |
| 買い物・買物・かいもの・nákup, nákupy, nakupovanie | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| # | r. 攵・66・のぶん・úder | | 画数 |  |
| 教 | 音 | キョウ | | |
| 訓 | おし・える učiť, vyučovať, vzdelávať  おそ・わる byť učený, učiť sa (u niekoho), dostávať lekcie  おし・え učenie, doktrína, teória | | |
| 意味 | UČIŤ, vyučovať, kázať (niekomu), predávať, odovzdávať (znalosti)  hovoriť, informovať, inštruovať, vzdelávať  UČENIE, doktrína, teória, náboženstvo | | |
| 教会・きょうかい・kostol  教室・きょうしつ・učebňa, vyučovacia miestnosť | | | | |